



**Die Gemeinde Vérossaz  
und die Schiessverein des Dents du Midi  
Heissen Sie herzlich Willkommen**

***La commune de Vérossaz  
et la société de tir des Dents du Midi  
vous souhaitent la cordiale bienvenue !***

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





*Assemblée des délégués*  
2024  
Delegiertenversammlung



# *1. Ouverture de l'assemblée des délégués*

## **Eröffnung der Delegiertenversammlung**

**Jérôme GUERIN**  
Président / Präsident



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



## Les tambours de la Fête Dieu



# Ordre du jour - Traktandenliste

*Selon statuts - Gemäss Statuten*



FSVT - WSSV

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

1. *Ouverture de l'assemblée, bienvenue*
2. *Nomination des scrutateurs*
3. *Liste de contrôle*
4. *Hommage aux disparus*
5. *Procès-verbal AD 2023*
6. *Etat des membres*
7. *Rapport annuel du président*
8. *Finances*
9. *Elections*
  - 9.1 *Commission de gestion*
  - 9.2 *Honorariat*
10. *Remise des distinctions et challenges*
11. *Désignation du lieu de la prochaine assemblée*
12. *Propositions des membres*
13. *FCTVS 2023*
14. *Divers*

1. Eröffnung der Versammlung, Willkommen
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Präsenzliste
4. Totenehrung
5. Protokoll der DV 2023
6. Mitgliederbestand
7. Jahresbericht des Präsidenten
8. Finanzen
9. Wahlen
  - 9.1 Geschäftsprüfungskommission
  - 9.2 Ehrenmitglied
10. Abgabe der Auszeichnungen und Wanderpreise
11. Bezeichnung des nächsten Tagungsortes
12. Anträge der Vereine
13. KSF VS 2023
14. Verschiedenes





## **2. Nomination des scrutateurs Wahl der Stimmenzähler**

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

***M. Xavier Rey-Mermet***  
**Sté Carabiniers Val d'Iliez**

***M. Jacques Métrailler***  
**Sté de tir d'Evolène**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



# *Allocution - Ansprache*



**David Jacquemoud**

**Président - Präsident**

***Les Dents du Midi, Vérossaz***



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



**Le Chœur d'hommes La Sigismonda  
Présidé par : M. Hervé Zermatten  
Sous la direction de : Mme Victoria Coaina**



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



## **Le chœur de Dames L'Echo des Cimes**

**Co-présidé par Mmes :  
Fridoline Jacquemoud et  
Monique Biollay**

**Sous la direction de :  
Mme Sylviane Morisod**







**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



***Invités à cette assemblée / Es wurden an die DV eingeladen:***

**Présents :**

**71 sociétés / Vereine**

**x associations et fédérations de districts /  
Bezirksschützenverbände und –vereine**

**11 présidents et membres d'honneur /  
Ehrenpräsidenten und Ehrenmitglieder**

**10 membres du comité / Komiteemitglieder**

**Total Anwesend**

**Majorité absolue 47 Absolutes Mehr**



## 4. *Hommage aux disparus* Gedenken an die Verstorbenen

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung

**\*Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants \***

**Jean D'Ormesson**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



## **5. Protocole de l'AD 2023 Protokoll DV 2023**

**Pages / Seiten 9-12**



FSVT - WSSV

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



# *Allocution - Ansprache*

***M. Le Conseiller d'Etat  
Frédéric Favre***

***Chef du Département de la sécurité,  
des institutions et du sport***

**Chef Departement für Sicherheit,  
Institutionen und Sport**



## 6. *Etat des membres / Mitgliederbestand*



*Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung*



*Admission / Aufnahmen*  
**Aucune / Keine**

*Fusion / Fusion*  
**Aucune / Keine**



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



## **6. Etat des membres / Mitgliederbestand**

### ***Démissions & Austritte***

**Aucune – Keine**

### ***Dissolutions & Auflösungen***

**Bezirksschützenverband Brig**

### ***Exclusions & Ausschlüsse***

**Militär- und Dorfschützenverein Salgesch**

**Schiessverein Grächen**

## 6. *Etat des membres / Mitgliederbestand*



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



### *Retrait de reconnaissance*

### *Rückzug der Anerkennung der Schiessvereine*

*Cela concerne uniquement la perte du droit  
d'organiser les tirs militaires.*

**Dies betrifft nur den Verlust des Rechts,  
militärische Schiessen zu organisieren.**



# *7. Rapport annuel du président*

## **Jahresbericht des Präsidenten**

*Assemblée des délégués*  
**2024**  
*Delegiertenversammlung*

**Jérôme GUERIN**  
*Président / Präsident*







## 8. Finances - Finanzen

Pages / Seiten 13 – 27

### Comptes / Rechnung 2023

• <i>Revenus</i>	CHF	244'294.94	Einnahmen
• <i>Charges</i>	CHF	193'780.04	Ausgaben
• <i>Résultat</i>	CHF	50'514.90	Ergebnis
• <i>Fonds propres</i>	CHF	385'591.85	Eigenkapital

---

*Cartes-couronnes en circulation / Kranzkarten im Umlauf*

31.12.2022 CHF 308'549.00

31.12.2023 CHF 401'878.00

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung





## **8. Finances - Finanzen**

**Page / Seite 28**

***Rapport de la commission de gestion***

**Bericht der Geschäftsprüfungskommission**

**CG / GPK**

**Président : M. Lionel Roduit  
& M. Anton Zimmermann & M. Guy Vouardoux**

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





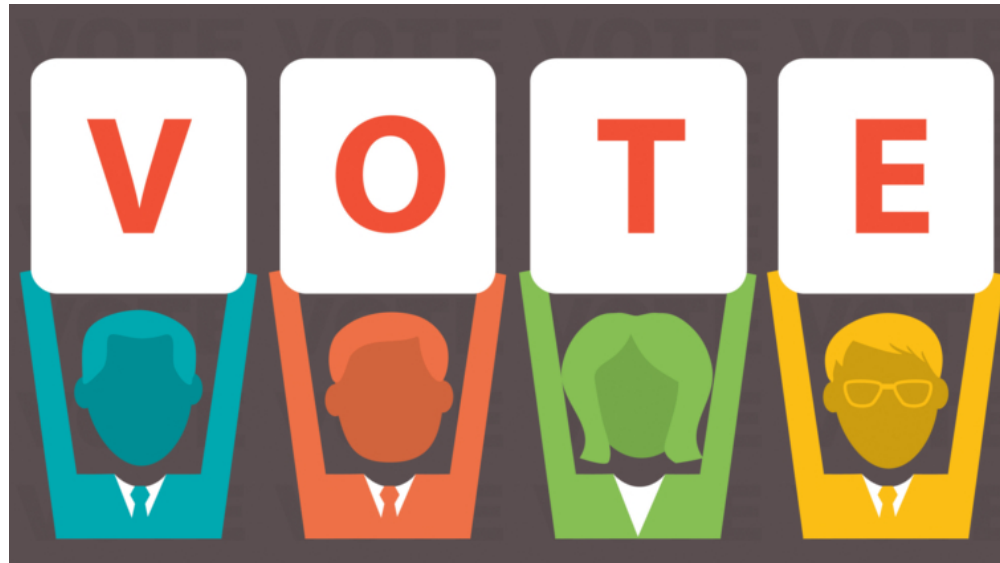
*Assemblée des délégués*  
2024  
Delegiertenversammlung



## **8. Finances - Finanzen**

### **Comptes / Rechnung 2023**

### **Vote - Abstimmung**



IDEM 2023

## 8. Finances - Finanzen

### Cotisations / Sektionsbeiträge 2024

- *Taxe par section de CHF 50.00 à CHF 200.00*
- *Taxe licence >U21 CHF 8.00*
- *Taxe ADP CHF 5.00*
- **Sektionsbeiträge von CHF 50.00 bis CHF 200.00**
- **Lizenzgebühr >U21 CHF 8.00**
- **Beiträge für AdA CHF 5.00**



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



***Taxes de participation au tours principaux***  
***Championnats Suisse de Groupes 300m***  
**Gebühren für die Teilnahme an den Hauptrunden der  
Schweizer Gruppenmeisterschaften 300m**

<b>2023</b>	<b><i>par groupe / pro Gruppe</i></b>	<b>CHF 120.-</b>
	<b><i>FST/SSV CHF 100.- &amp; FSVT/WSSV CHF 20.-</i></b>	
<b>2024</b>	<b><i>par groupe / pro Gruppe</i></b>	<b>CHF 120.-</b>
	<b><i>FST/SSV CHF 105.- &amp; FSVT/WSSV CHF 15.-</i></b>	



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



# Finances - Finanzen

## Budget 2024

Page / Seite 29

<i>Revenus</i>	90'800.00	Einnahmen
<i>Charges</i>	116'350.00	Ausgaben
<i>Résultat</i>	<b>- 25'550.00</b>	Ergebnis



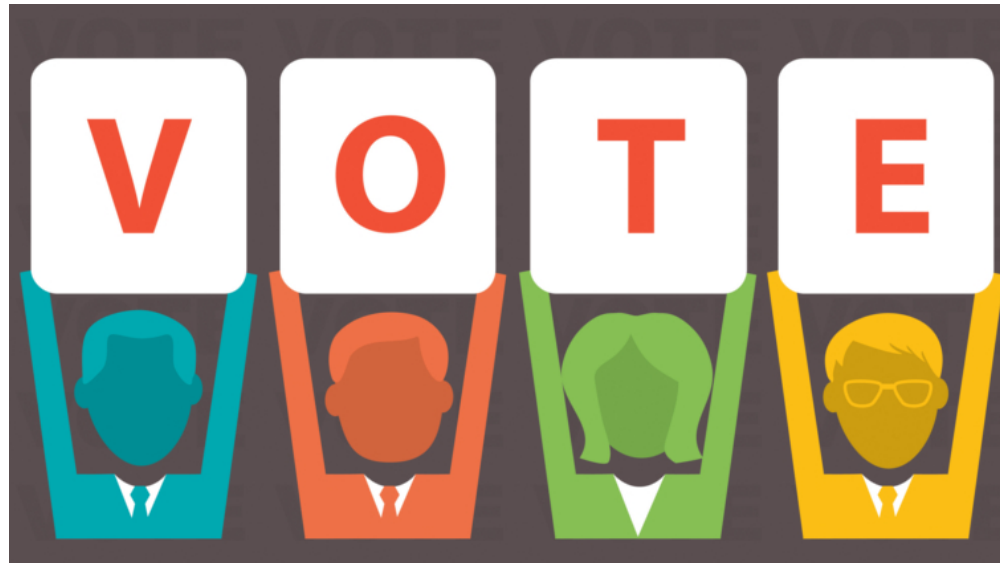
**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



## **8. Finances - Finanzen**

### **Budget 2024**

### **Vote - Abstimmung**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



## ***9. Elections - Wahlen***





## 9.1 Elections – CG / Wahlen - GPK

*Fin de mandat / Mandatsende*

**M. Lionel Roduit**



**MERCI / DANKE**



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



# 9.1 Elections – CG / Wahlen - GPK



*Assemblée des délégués*  
2024  
Delegiertenversammlung

*Proposition du comité /*  
Vorschlag des Vorstandes

Bas-Valais / Unterwallis ???





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



# ***Commission de gestion*** **Geschäftsprüfungskommission**

**H. Anton ZIMMERMANN**

**MSV Visp**

**2022 – 2023 – 2024**

**M. Guy Vouardoux**

**Sté**

**2023 – 2024 – 2025**

**M. Florian Garnier**

**Sté Tireurs Martigny**

**2024 – 2025 – 2026**



# ***Démission - Austritte***

***Comité - Komitee***

***Mario Bregy***

***Chef 300m & FS/OP Oberwallis***

***2016 -2024***

***Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung***



*Proposition du comité / Vorschlag des Vorstandes*

**Mario Bregy**

**Ehrenmitglied  
Membre d'honneur**



**DANKE / MERCI**



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

## **Jeunesse et sport – Relève / Jugend und Sport - Nachwuchs**

### **Important chaque année**

*Enregistrer tous vos jeunes dans le SAT, soit :*

- *Jeunes tireurs via le cours de tir militaire*
- *Jeunes des cours J+S*
- *Jeunes membres de vos sociétés & Jun*
- *Jeunes avec ou sans licences & Jun*

### **Pour les subventions de l'office cantonal du sport :**

*La FSVT doit fournir une liste nominative des jeunes pratiquant le tir en Valais à l'office cantonal du sport, lequel se basera notamment sur celle-ci pour ses subventions.*

### **Wichtig jedes Jahr**

Registrieren Sie alle Jugendlichen in SAT, entweder:

- Jungschützen über den militärischen Schiesskurs
- Jugendliche aus J+S-Kursen
- Junge Mitglieder Ihrer Vereine
- Jugendliche mit oder ohne Lizenzen

### **Für die Subventionen des kantonalen Sportamts:**

Der WSSV muss dem kantonalen Sportamt eine Namensliste der Jugendlichen, die im Wallis das Schiessen ausüben, vorlegen; das Sportamt wird sich bei seinen Subventionen auf diese Liste beziehen.





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



## *SAT-ADMIN*

**!!!La mise à jour des informations est de la responsabilité des sociétés !!!**

**- Adresse, email, etc...**

**!!! Membre de la société n'est pas un rôle de comité !!!**

**!!!Die Aktualisierung der Informationen liegt in der Verantwortung der Vereine!!!**

**- Adresse, E-Mail, etc....**

**!!! Mitglied des Vereins ist keine Vorstandsfunktion!!!!**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



# *Allocution - Ansprache*

**Mme Muriel Favre-Torelloz**

*Présidente de commune*

**Gemeindepräsidentin**

*1ère vice-présidente du Gd-Conseil*

**1. Vizepräsidentin des Grossrats**







Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



## 10. Médailles Auszeichnungen





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

**5<sup>ème</sup> médaille romande 80 mentions (40 TO + 40 TC) 25 & 50m**  
**5. Westschweizer Medaille 80 Anerkennungskarten (40 OP + 40FS)**

➤ **Vannay Rémy**

**5<sup>ème</sup> médaille romande 80 mentions (40 TO + 40 TC) 300m**  
**5. Westschweizer Medaille 80 Anerkennungskarten (40 OP + 40FS)**

- **Petrus Rolf**
- **Amacker Konrad**
- **Martenet Eric**
- **Meyer Stéphane**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

**6<sup>ème</sup> médaille romande 100 mentions (50 TO + 50 TC) 300m**  
**6. Westschweizer Medaille 100 Anerkennungskarten (50 OP + 50 FS)**

- **Varone Jean**
- **Zimmerli Béat**
- **Ritter Gregor**
- **Gottet Marcel**
- **Jordan Alexis**
- **Tannast Markus**
- **Vannay Rémy**

**6<sup>ème</sup> médaille romande 100 mentions (50 TO + 50 TC) 50m**  
**6. Westschweizer Medaille 100 Anerkennungskarten (50 OP + 50 FS)**

**Aucune / Keine**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

## **7<sup>ème</sup> médaille romande 300m et 50m (116 mentions)** **7. Westschweizer Medaille (116 Anerkennungskarten)**

**300m**

- **Studer Hans-Rudolf**
- **Margelisch Edi**
- **Wasmer Thomas**
- **Morisod Hubert**

**50 m**      ***Aucune / Keine***





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



## ***Médailles de mérite / Verdienstmedaillen***

***Pour 15 ans et plus / Für 15 Jahre und mehr  
Félicitations à / Herzlichen Glückwunsch an***

***Natascha FARQUET, Martigny***

**Annonces au président cantonal / Anmeldungen an der Kantonalpräsidenten 31.05.**

***Médaille de la FST pour 15 ans d'activité à des postes au comité ou  
pour 25 ans à d'autres postes (CF règlement FST) sur [www.fsvt.ch](http://www.fsvt.ch)***

**SSV-Medaille für 15 Jahre Tätigkeit in Vorstandsämtern und für 25 Jahre in  
anderen Ämtern (BR Reglement SSV) auf [www.fsvt.ch](http://www.fsvt.ch)**



# *Tags der offenen Schützenhäuser/ Journée portes ouvertes*

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

**13 ou 20 avril 2024**

**13. Oder 20. April 2024**

***Annonces au président cantonal / Anmeldungen an der Kantonalpräsidenten***

***Jusqu'au 15 mars / Bis 15. März***



# Tir en campagne / Feldschiessen 2024

*Tir anticipé / Vorschiesen :*

**29.04 - 5.05.2024**

**24 - 26.05 : week-end officiel**

**Offizielles Wochenende**

*Dès le 27.05 et jusqu'au 31.08 , possible de tirer le TC avant le TO, mais doit être annoncé dans les jours de tir.*

**Ab dem 27.05. bis zum 31.08. ist es möglich, das FS vor dem OP zu schiessen. Es muss aber in den Schiesstagen angekündigt werden.**



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**







*Assemblée des délégués*  
2024  
Delegiertenversammlung

## *Distinctions et challenges*

## Auszeichnungen und Wanderpreise





FSVT - WSSV

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



# TO & TC / OP & FS

## Fusil / Gewehr 300m

Jeunes	Weissbrodt Isabel	152 pts
	Knörri Alexander	152 pts
Adultes	Ostertag Michael	154 pts
	Heinzmann Michael	154 pts

## Pistolet / Pistole 25/50m

Adultes	Gruber Anton	378 pts
	Leoncini Cyril	378 pts

Jeunes ab 2024 / dès 2024



FSVT - WSSV

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



## ***TO & TC / OP & FS***

***Fusil / Gewehr 300m***

**180 pts**

***Aucun / Keine***

***Pistolet / Pistole 25/50m***

**200 pts**

***Aucun / Keine***



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



***Fusil / Gewehr 50m***

***Jeunes / Jugend***

**Prix Henri Gaspoz**

**1<sup>er</sup> CVAR / NACHWUCHS Cat. / Kat. 4**  
**Kalbermatten Julia 150.-**

**1<sup>er</sup> CVAR / NACHWUCHS Cat. / Kat. 3**  
**Weissbrodt Isabel 100.-**

**1<sup>er</sup> CVAR / NACHWUCHS Cat. / Kat. 2**  
**Sailen Mélyne 50.-**



*Distinctions et challenges*

Auszeichnungen und Wanderpreise



*Assemblée des délégués*  
2024  
*Delegiertenversammlung*



## *Championnat Romand JT / Westschw. Meisterschaft JS*

*Fass / Stgw 90*

*Finale Individuel / Final Einzel*

**3<sup>ème</sup> rang**

**KK 30.- Karlen Timéo**

**1<sup>er</sup> rang**

**KK 50.- Weissbrodt Livia**



# **Championnat Suisse JT / Schweizer Meisterschaft JS**

**Fass / Stgw 90**

**Finale Individuel / Final Einzel**

**Isabel Weissbrodt, Jan Karlen, Bénédicte Gottet, Ben Mathier      1<sup>er</sup> Jeune/Jugend**

**Kevin Zentriegen, Fabrizio Walpen, Sarah Rüegg, Gioia Willisch      3<sup>ème</sup> Grup Ado**

**Familie Weissbrodt (Isabel, Livia, Manuela, Roger)      3<sup>ème</sup> U21/Elite**

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





# **Prix FSVT & Preise WSSV**

## **Championnats Suisses de groupes Schweizerische Gruppen Meisterschaft**

### **Fusils / Gewehr 300m**

**Ried-Brig Chalchofen A1 & A2**     **12<sup>ème</sup> & 15<sup>ème</sup> rang**

**MSV Turtman E1**     **18<sup>ème</sup> rang**

**MSV Feschel Guttet E1**     **19<sup>ème</sup> rang**

**Eisten Schiessverein E2**     **24<sup>ème</sup> rang**

### **Pistolet P50m**

**Sion La Cible**     **7<sup>ème</sup>, 2<sup>ème</sup> série de qualif.**

*Toutes les sociétés qualifiées pour la finale ont reçu CHF 150.- de la FSVT.*

*Alle Vereine, die sich für das Finale qualifiziert hatten, erhielten CHF 150.- vom WSSV.*

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**







Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



## Prix FSVT & Preise WSSV

### Championnats Suisses / Schweizer Meisterschaften : *Fusils / Gewehr 10m*

Sailen Dorian

1<sup>er</sup> rang U17

Sailen Mélyne

3<sup>ème</sup> rang U15

### *Pistolet / Pistole 10m*

Thurre Samuel

1<sup>er</sup> rang U19

1<sup>er</sup> Rang

Grand Philippe *Senior appui* / Senior mit Auflage

3<sup>ème</sup> Rang

Grange Laurent *Senior appui* / Senior mit Auflage

### *Pistolet / Pistole 25m*

JU 0 & VE U21

Ferrari Fiona 2<sup>ème</sup> rang



# **Prix FSVT & Preise WSSV**

## **Journée de la jeunesse / Tag der Jugend**

### ***Fusil / Gewehr 50m***

**1<sup>er</sup> Rang**

**Sailen Mélyne**

### ***Fusil / Gewehr 10m***

**1<sup>er</sup> Rang**

**Sailen Mélyne**

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



# *Prix FSVT & Preise WSSV*

**International**

**JIWK**

**3<sup>ème</sup> rang**

**Thurre Samuel**



# *Distinctions et challenges*

## **Auszeichnungen und Wanderpreise**



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

***JT / JS - Fusil / Gewehr 300m***

***FST / SSV***

- Karlen Jan
- Zentriegen Kevin
- Imfeld Toni
- Knörri Alexander
- Walpen Fabrizio
- Willisch Gioia





Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



# CRP LAUSANNE

## ***Dorian SAILLEN***

**ATHLETE T4 – CARABINE 50M ET 10M** → **Qualification pour les JO**  
Champion Suisse 2023 C10m & Champion valaisan 2023 C10m

### **INTERNATIONAL**

- 10. Rang, Gewehr 10m Mixed Team Junioren, Meyton Cup Innsbruck 2024
- 11. Rang, Gewehr 10m Junioren, Meyton Cup Innsbruck 2024
- 13. Rang, Gewehr 10m Junioren, Meyton Cup Innsbruck 2024

## ***Isabel WEISSBRODT***

**ATHLETE T3 START FORM CARABINE 50M ET 10M / FASS90**  
**DEPUIS OCTOBRE / AB OKTOBER 2023**



# *Allocution* Ansprache



*Assemblée des délégués*  
2024  
*Delegiertenversammlung*



**M. Jürg Schöttli,**  
***Membre du comité de la FST***  
**Vorstandsmitglied des SSV**



# La Suisse se rencontre ici

Grande fête du jubilé des 200 ans de la Fédération sportive suisse de tir

**Du 16 au 18.08.2024 à  
AARAU**

- » Grand tir de finale de la FST
- » Target Sprint
- » 77 Bombay Street & Duo Lapsus
- » Grande exposition
- » Points de restauration
- » Luna Park
- » Défilé à travers Aarau
- » et bien plus

**Plus d'informations sur:**  
[fst200.ch](http://fst200.ch)

**Réservez la date!  
Nous nous réjouissons  
de votre visite.**



Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

# Hier trifft die Schweiz

Grosses 200-Jahr-Jubiläumfest Schweizer Schiesssportverband

16. – 18.08.2024 AARAU

- » Grosses SSV-Finalschiessen
- » Target Sprint
- » 77 Bombay Street & Duo Lapsus
- » Grosse Ausstellung
- » Food Meile
- » Luna Park
- » Festumzug durch Aarau
- » und vieles mehr

Weitere Informationen unter:  
[ssv200.ch](http://ssv200.ch)

Jetzt Termin reservieren  
Wir freuen uns auf  
euren Besuch.

**200+**  
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024



# L'objectif de la manifestation

20

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

- » 20'000 - 30'000 visiteurs
- » Public: tireurs et non-tireurs
- » Manifestation avec partie sportive et culturelle
- » Présentation comme une fédération sportive moderne et ouverte



# Die Zielsetzung des Anlasses

- » 20'000 - 30'000 Besucher
- » Publikum: Schützen und Nichtschützen
- » Event mit sportlichem und kulturellem Teil
- » Präsentation als moderner und offener Sportverband



# La préparation de la manifestation du jubilé «Concours de qualification pour la finale à Aarau»

20<sup>+</sup>

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

- » Se déroulera du 15 mars 2023 au 15 mai 2024
- » Organisation décentralisée de la qualification dans les sociétés de tir
- » Toutes les disciplines  
Carabine 10/50m / Fusil 300m  
Pistolet 10/25/50m / Sur appui
- » Tir de finale à Aarau le 17 août 2024  
Qualification par classement et tirage au sort  
(50% chacun)



# Die Voreinstimmung auf den Jubiläumsanlass «Qualifikationswettkampf für den Final in Aarau»

20<sup>+</sup>

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» Läuft vom 15. März 2023 bis 15. Mai 2024

» Dezentrale Durchführung der Qualifikation in  
den Vereinen

» Alle Disziplinen

Gewehr 10/50/300m / Pistole 10/25/50m / Auflage

» Finalschiessen in Aarau am 17. August 2024

Qualifikation über Rangliste und Los (je 50%)



# La préparation de la manifestation du jubilé «Journée des portes ouvertes des stands de tir»

20

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» Les 13 et 20 avril 2024

» 24 cantons participent  
environ 420 sociétés de tir

» Lancement à partir de février  
2024



# Die Voreinstimmung auf den Jubiläumsanlass «Tag der offenen Schützenhäuser»

20+

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» 13. + 20. April 2024

» 24 Kantone machen mit  
ca. 420 Vereine

» Lancierung ab Februar 2024



# Le programme

## Vendredi 16 août 2024

Ouverture

>> Drapeaux; monument des tireurs

Au programme de la fête

>> Points de restauration

>> Expositions

>> Lunapark (place des forains)

Tir à 10m à Schachen

Concert «77 Bombay Street»  
dans la salle de Schachen

## Samedi 17 août 2024

Tirs finaux dans les IRT de Lostorf  
& Schachen (10m)

Concours de Target Sprint

>> Schachen

Au programme de la fête

>> Points de restauration

>> Expositions

>> Lunapark (place des forains)

>> *Patrouille Suisse (demandé)*

Tir à 10m à Schachen

Proclamation des résultats  
Animations musicales  
dans la salle de Schachen

## Dimanche 18 août 2024

Fête du jubilé (salle de Schachen)

Banquet de la fête (salle de  
Schachen)

Au programme de la fête

>> Points de restauration

>> Expositions

>> Lunapark (place des forains)

Tir à 10m à Schachen

Défilé de la fête

# Das Programm

## Freitag, 16. August 2024

Eröffnung

>> Fahnen; Schützendenkmal

Fest-Meile

>> Food-Meile

>> Ausstellungen

>> Lunapark (Schaustellerplatz)

10 m Schiessen Schachen

Konzert «77 Bombay Street»  
in der Schachenhalle

## Samstag, 17. August 2024

Finalschiessen RSA Lostorf &  
Schachen (10m)

Wettkampf Target Sprint

>> Schachen

Fest-Meile

>> Food-Meile

>> Ausstellungen

>> Lunapark (Schaustellerplatz)

>> *Patrouille Suisse (angefragt)*

10 m Schiessen Schachen

Rangverkündigungen

Musikalische Unterhaltung  
in der Schachenhalle

## Sonntag, 18. August 2024

Jubiläumsfeier (Schachenhalle)

Festbankett (Schachenhalle)

Fest-Meile

>> Food-Meile

>> Ausstellungen

>> Lunapark (Schaustellerplatz)

10 m Schiessen Schachen

Festumzug



# Vendredi 16 août 2024

## «Le jour de l'ouverture»

### Les points forts

- » La cérémonie d'ouverture au monument des tireurs avec les SCT/SF et leurs drapeaux.
- » Concert du groupe «77 Bombay Street» à la salle de Schachen.  
La vente des billets a lieu sur: [www.fst200.ch](http://www.fst200.ch)
- » Points de restauration
- » Exposition sur l'histoire du tir sportif sous ses différentes facettes

**Freitag, 16. August 2024**  
**«Der Eröffnungstag»**



## **Die Highlights**

- » Die Eröffnungsfeier beim Schützendenkmal mit den KSV/UV und ihren Fahnen
- » Konzert der Band «77 Bombay Street» in der Schachenhalle.  
Ticket Verkauf läuft unter: [www.ssv200.ch](http://www.ssv200.ch)
- » Food-Meile
- » Ausstellung zur Geschichte des Schiesssports in seinen unterschiedlichsten Facetten

# Concert de «77 Bombay Street»

20

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» 16 août 2024 à la  
salle de Schachen

» de 20h00 à 21h30 environ



# Konzert «77 Bombay Street»

20<sup>+</sup>  
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» 16. August 2024 in der  
Schachenhalle

» 20.00 bis ca. 21.30 Uhr



# Samedi 17 août 2024

## «Journée des tireurs»



### Les points forts

- » Tirs de finale du Concours du jubilé sur toutes les distances à l'IRT de Buchs et à Schachen à Aarau
- » Concours national de Target Sprint
- » Possibilité pour les visiteurs de participer activement (tirs publics à 10m, etc.)
- » Proclamation des résultats des finales de concours le soir dans la salle de Schachen
- » Points de restauration dans la salle de Schachen
- » Diverses démonstrations (présentations de groupes locaux) dans le centre de la fête à Schachen et animations en soirée dans la salle de Schachen

# Samstag, 17. August 2024

## «Tag der Schützen»



### Die Highlights

- » Finalschiessen des Jubiläumswettkampfs in allen Distanzen in der RSA Buchs und im Schachen Aarau
- » Nationaler Target Sprint-Wettkampf
- » Möglichkeit für Besucher sich aktiv zu betätigen (10m Publikumsschiessen, usw.)
- » Rangverkündigung der Finalwettkämpfe am Abend in der Schachenhalle
- » Food -Meile & Verpflegung in de Schachenhalle
- » Diverse Vorführungen (Darbietung lokaler Gruppen) im Festzentrum Schachen und Abendunterhaltung in der Schachenhalle

# Programme des invités

20<sup>+</sup>

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» 17 août 2024 IRT de Buchs et Target Sprint



# Gästeprogramm

20<sup>+</sup>  
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» vom 17. August 2024 RSA Buchs und Target Sprint





# Dimanche 18 août 2024

## «La cérémonie et le défilé»

### Les points forts

- » Cérémonie officielle avec banquet à l'occasion du 200e jubilé de la FST, en présence de nombreux invités d'honneur. Animé par le duo Lapsus et notamment un discours festif du conseiller fédéral Albert Rösti
- » Participation possible des tireuses et des tireurs au banquet de la fête (réservation préalable, max. 1000 billets)
- » Le grand défilé des tireurs l'après-midi à travers la vieille ville d'Aarau

# Sonntag, 18. August 2024

## «Der Festakt und Umzug»

### Die Highlights

- » Offizieller Festakt mit Bankett zum 200-Jahr Jubiläum des SSV mit zahlreichen Ehrengästen. Moderiert vom Duo Lapsus und u. a. einer Festansprache von Bundesrat Albert Rösti
- » Teilnahme am Festbankett durch Schützen/innen möglich (Vorbestellung, max. 1000 Tickets)
- » Der grosse Festumzug der Schützen am Nachmittag durch die Altstadt von Aarau

# Cérémonie

» du 18 août 2024 à la salle de Schachen

20   
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024



# Festakt

20   
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» vom 18. August 2024 in der Schachenhalle



# Défilé de la fête

20

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» du 18 août 2024 à travers la vieille ville d'Aarau



# Festumzug

20+

Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST  
16.-18. August 2024

» vom 18. August 2024 durch die Aarauer Altstadt





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



# **11. Prochaines assemblées Nächste Versammlungen**

**9 Mars / März 2025**

**Valais Central à Savièse**

**8 Mars / März 2026**

**Haut-Valais à Bürchen**

**14 Mars / März 2027**

**Bas-Valais à Port-Valais**



**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



***12. Proposition des membres au 15 janvier  
(selon statuts)***

**Anträge der Mitglieder per 15. Januar  
(gemäss Statuten)**

***Aucune / Keine***





# ***13. FCTVS / KSFWS 2023***

***Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung***





# ***14. DIVERS / VERSCHIEDENES***

***Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung***





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



**FORMULAIRE DE SOUSCRIPTION À REMPLIR ET À ENVOYER À :**

Fédération Jurassienne de Tir  
Yannick Vernier – Route du Monteri 1 – 2950 Courgenay – [president@fjt.ch](mailto:president@fjt.ch)

Le but de la souscription est d'assurer le financement de la traduction du livre en français.

**UN POUR TOUS, TOUS POUR UN**

**LIVRE COMMÉMORATIF DU 200<sup>ème</sup>**

**JUBILÉ DE LA FÉDÉRATION SPORTIVE SUISSE DE TIR (FST)**

Les sociétés de tir et les tireurs individuels peuvent s'inscrire pour réserver un ou plusieurs exemplaires du livre au prix de Fr. 55.- au lieu du prix de vente de Fr. 69.-.

NOMBRE DE COPIES  AU PRIX DE 55 Fr. (AU LIEU DE 69 Fr.)

Prénom.....Nom.....

Adresse / NAP.....

Téléphone.....Email.....

Date.....Signature.....

Moyen de paiement :

Facture

Paiement électronique sur IBAN CH36 0078 9042 0365 1376 6 (Mention : Livre 200 ans FST)

**ATTENTION : LES FRAIS DE PORT NE SONT PAS INCLUS !**

[www.swissshooting.ch](http://www.swissshooting.ch)

# «Un pour tous, tous pour un»

Publication commémorative pour le 200<sup>ème</sup>  
anniversaire de la Fédération sportive suisse de tir



**Achetez  
maintenant!  
CHF 69.-  
sur le webshop  
FST\***

- » L'histoire de l'association la plus importante des 19<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> siècles
- » De la fondation de la FST en 1824 jusqu'à aujourd'hui
- » Les dessous des relations entre le monde du tir et celui de la politique
- » 860 pages avec préface de Mme la Conseillère fédérale Viola Amherd

\*actuellement disponible seulement en allemand

**Commander ici:**  
[shop.swissshooting.ch](http://shop.swissshooting.ch)





# ***TIR DE COMPARAISON / VERGLEICHSSCHIESSEN - 10M***

***Infos auprès des entraîneurs cantonaux :  
Infos bei den Kantonaltrainern :***

***Pistolet / Pistole  
Fusil / Gewehr***

**Tania Roh, [releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch)  
Marc Gunter, [marc.guntert@gmail.com](mailto:marc.guntert@gmail.com)**

***Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung***

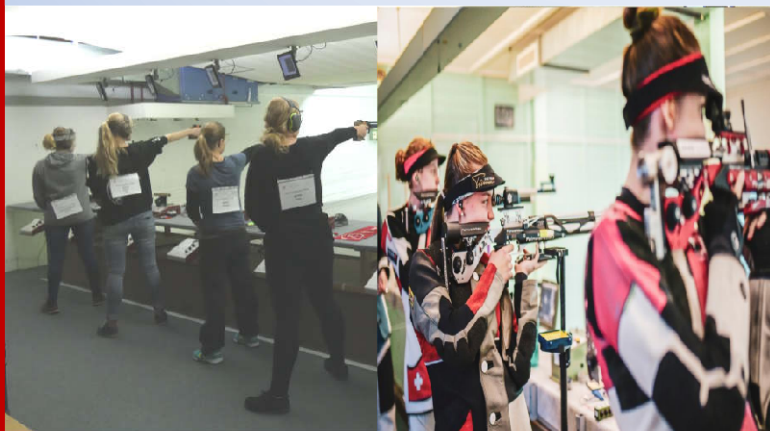




Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



# SHOOTING MASTER LIGHT



## P10 & F10

**Date:** samedi 19 octobre 2024

**Lieu:** Halle sportive de Lonay

**Inscription:** jusqu'au 15.09.2024

**Site-label :** avec le soutien des fédérations de tir romandes



## Shooting Master Light (ShMaL) Programme de compétition

Compétition à 10m à la Carabine et au Pistolet à air comprimé  
Catégories :

Athlètes du CRP\* et aspirants PISTE\*, résultat compte pour le Classement annuel du Swiss Shooting (SSJ)

<b>U21</b>	60 coups avec finale
<b>U17</b>	40 coups avec finale
<b>U13</b>	20 coups avec 10 coups individuels Finale

Les athlètes peuvent s'inscrire dans la catégorie supérieure.  
Toutes les compétitions s'exécutent à bras franc

### But recherché

Les ShMa Light servent à comparer les performances des juniors issus :

- des clubs des fédérations cantonales participantes, membres du CRP Lausanne, leurs sous-fédérations, ainsi que des clubs/écoles de tir.
- permettent aux participants de se mesurer à des jeunes de leur âge, issus des Cantons romands
- favorisent la camaraderie entre les sportifs
- encouragent la collaboration des entraîneurs au niveau des clubs et des cantons, dans le cadre du programme coach to coach.

### Objectif du concours

Rapprocher les échelons locaux et régionaux et encourager et promouvoir l'idée de la performance par la promotion de la Relèvé



# Assemblée des délégués 2024 Delegiertenversammlung



## Sens et objectifs du ShMa Light

### Les jeunes veulent se mesurer

Grâce à la compétition ShMaL, les jeunes tireurs entrent en contact avec le Centre Régional de Performance (CRP) et ils peuvent ainsi se mesurer aux jeunes de leur âge dans leur région ainsi qu'aux athlètes du CRP.

### Information aux athlètes, entraîneurs et parents :

Parcours de l'athlète, exigences d'entraînement et objectifs de performance du tireur dans les niveaux de promotion (CLP, CRP et CNP).

Optimisation de la formation au sport de compétition

Familles d'accueil, solutions de formation en sport-études (CRP)

### Formation des athlètes :

Différentes techniques mentales sont expliquées et mises en évidence. La sécurité pendant le tir est expliquée et démontrée.

En fournissant des informations adaptées à chaque niveau sur le parcours de l'athlète et en montrant les écueils possibles, les jeunes peuvent se concentrer sur leurs objectifs.

Les jeunes, les parents et les entraîneurs de club peuvent aussi poser des questions.

### Les entraîneurs des juniors doivent également accompagner leurs athlètes tout au long de leur parcours de formation

Les futurs athlètes ont besoin à chaque étape d'un entraîneur approprié, lequel doit posséder les connaissances nécessaires pour le niveau supérieur.

Dans ce but, les entraîneurs de club et cantonaux échangent avec les entraîneurs du CRP sur la planification / l'entraînement au sein du CRP et sur les objectifs fixés dans le cadre de la Promotion de la Relève.

### Infos auprès de :

Yves Logean      [administrateur@crplausanne.ch](mailto:administrateur@crplausanne.ch)

Les heures et séries de tir précises vous seront communiquées par email dès le 5 octobre 2024.

Inscription en ligne :



Vous pouvez le faire directement, ou alors transmettez le formulaire à votre entraîneur de société ou cantonal, qui fera le nécessaire.

Armes	<input type="radio"/> P10	<input type="radio"/> F10
Nom	_____	
Prénom	_____	
Date de naissance	____ / ____ / ____	
Numéro de licence	_____	
Adresse	_____	
NPA / Domicile	_____	
Numéro de téléphone	_____	
E-mail	_____	
Société de tir	_____	
Entraîneur responsable	_____	
Numéro de téléphone	_____	
E-mail	_____	





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



# Règlements, News FST / Reglement, News SSV

***Attention de nouveaux règlements sont en vigueur, important de prendre connaissance***

- *Tir avec appui = nouvelle catégorie à F&P10, F&P50, P25 et non pas un allègement de position*
- *Tir debout possible dès 46 ans avec un appui autorisé selon règlement. Il est possible pour un tireur, dès 46 ans, de tirer avec appui et aussi sans appui aux concours.*
- *Tir sur appui, selon catalogue des moyens auxiliaires, sans classement au roi du tir, etc.*

***Achtung neue Reglemente sind in Kraft, wichtig zu wissen!***

- *Auflageschiessen = neue Kategorie bei F&P10, F&P50, P25 und keine Stellungserleichterung*
- *Stehendschiessen mit erlaubter Auflage gemäss Reglement, ab 46 Jahren möglich. Es ist möglich, dass ein Schütze ab 46 Jahren, an Wettbewerben mit oder ohne Auflage teilnimmt.*
- *Auflageschiessen, nach Hilfsmittelkatalog, ohne Klassement des Schützenkönigs, etc.*



FSVT - WSSV

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



## Règlement, News FST / Reglement, News SSV

*Aucun changement de catégorie de groupes (A/D/E) malgré les nombreuses modifications sur les armes militaires ces dernières années*

*Les jeunes tireurs ne peuvent pas faire le cours JT avec un FASS90 modifié, les JJ oui, car pas liés au DDPS pour les cours JT.*

Keine Änderung der Gruppenkategorie (A/D/E) trotz der vielen Änderungen an den Militärwaffen in den letzten Jahren.

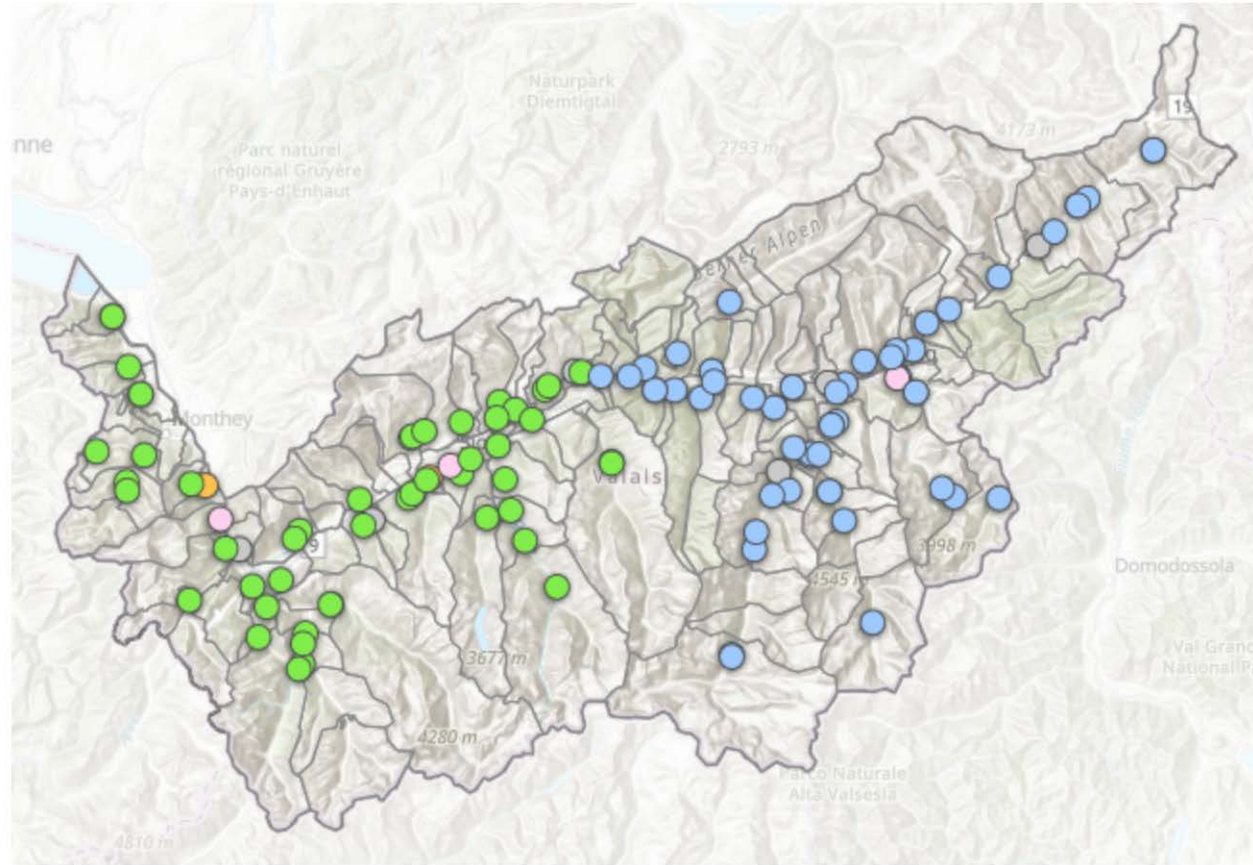
Jungschützen können den JS-Kurs nicht mit einer modifizierten FASS90 machen, JJ schon, da nicht an das VBS für JS-Kurse gebunden.



# INSTALLATIONS DE TIR ET SOCIÉTÉS SCHIESSANLAGEN UND SCHÜTZENVEREINE



Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



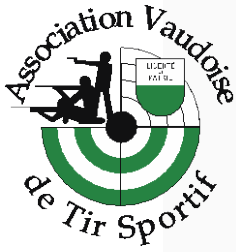
<https://www.vs.ch/web/sscm/police-des-tirs-et-installations-de-tirs>



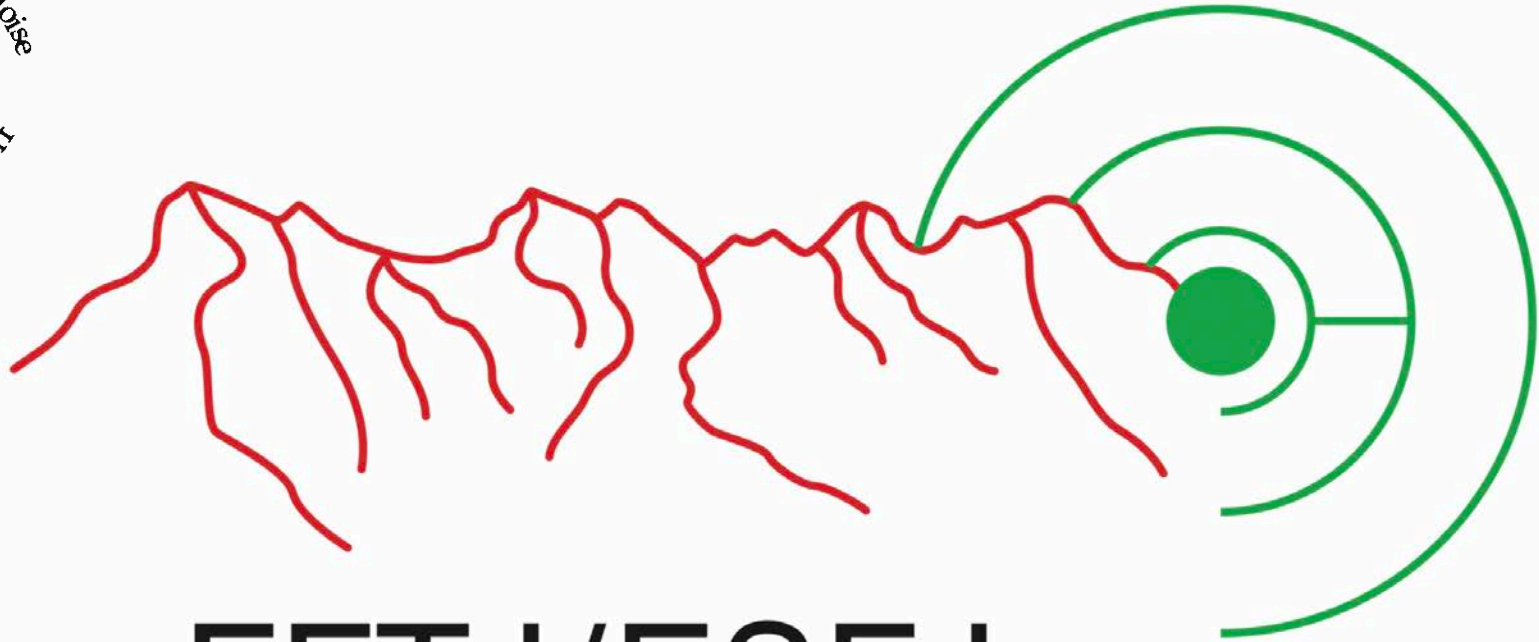


FSVT - WSSV

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



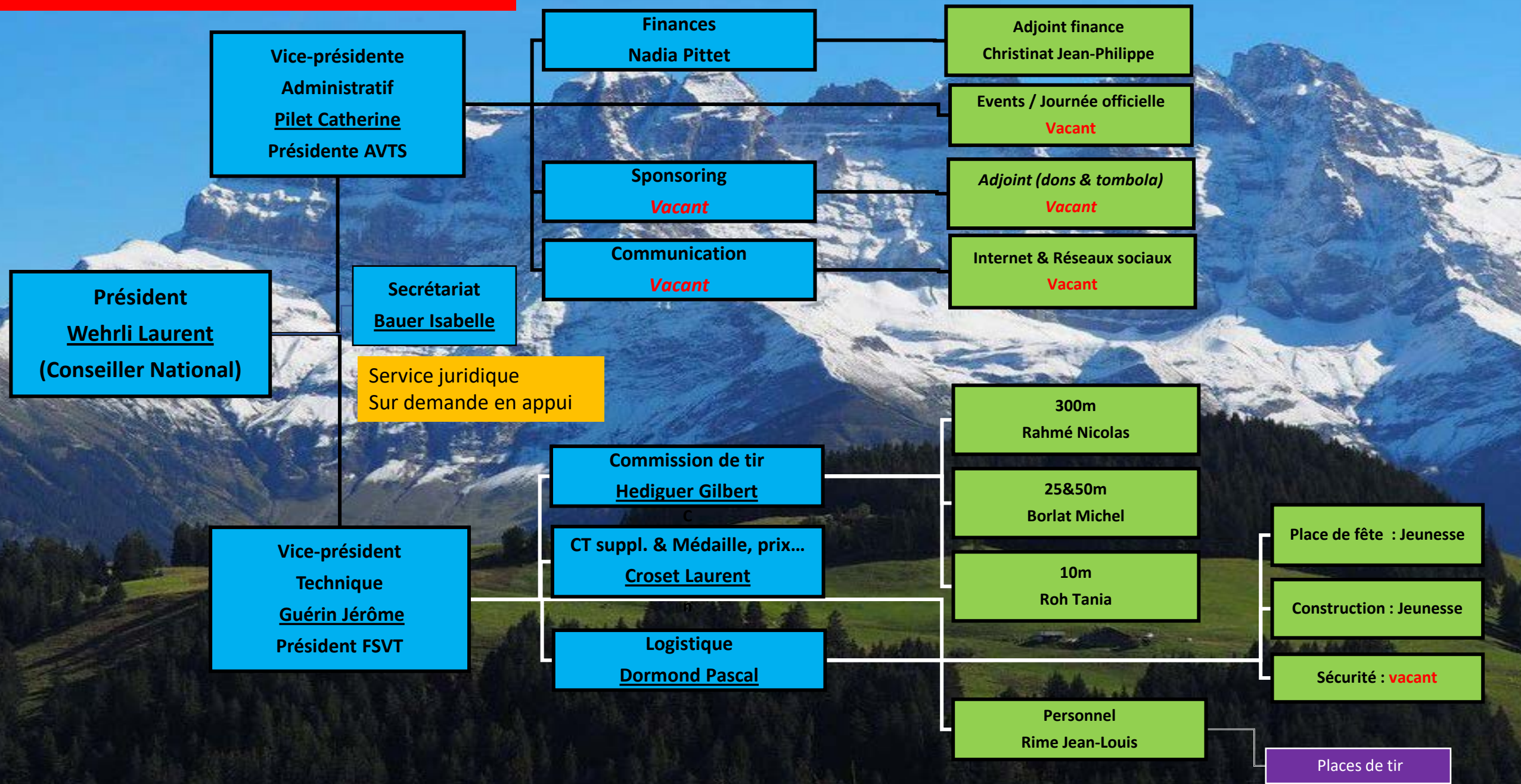
Valais - Wallis



**FFTJ/ESFJ  
2025**



# CO FFTJ2025 - OK ESFJ2025





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**

## ***Tir militaires TO/TC : important***

- *faire tirer ces tirs à tous les jeunes tireurs en formation, encore trop de jeunes ne font pas ce tir*
- *Faire participer tous les membres, y compris les membres actifs sans licence, passifs etc....*

## ***Cours de Jeunes Tireurs***

*Il est possible de faire un cours de jeunes tireurs dès l'âge de 12ans. Infos : Roger Weissbrodt*

## ***Découverte des autres distances de tir***

*Important de faire découvrir les autres armes et distances de tir aux jeunes tireurs durant leur formation, cela permettra de découvrir de nouveaux talents, et aussi d'avoir de nouveaux membres.*

## **Militärisches Schiessen OP/FS : wichtig**

- alle jungen Schützen in der Ausbildung sollten diese Schiessen absolvieren, noch zu viele junge Leute machen das OP/FS nicht
- Teilnahme aller Mitglieder, auch der aktiven Mitglieder ohne Lizenz, der Passiven etc....

## **Kurs für Jungschützen**

Jungschützenkurse können ab einem Alter von 12 Jahren absolviert werden. Infos : Roger Weissbrodt

## **Entdeckung anderer Schiessdistanzen**

Wichtig ist, dass die jungen Schützen während ihrer Ausbildung auch andere Waffen und Distanzen kennen lernen, dies kann dazu beitragen, neue Talente zu entdecken und neue Mitglieder zu gewinnen.





# DIVERS / VERSCHIEDENES



## ***Cours moniteur de tir militaire***

*N'oubliez pas de vous inscrire via Sat-Admin*

***Dès 2024 :***

***devenir moniteur JT***

- *2 jours cours de moniteur tir*
- *3 jours de cours moniteur JT*

## **Schützenmeisterkurs**

Vergessen Sie nicht, sich über die Sat-Admin anzumelden

**Ab 2024 :**

**JS-Leiter Ausbildung**

- 2 Tage Schützenmeisterkurs
- 3 Tage JS-Leiterkurs

***Pour une validité de reconnaissance en 2026 , le cours de renouvellement en doit se faire durant l'année d'échéance, soit en 2026.***

**Wenn Ihre Kurse von 2020 bis 2026 gültig sind, müssen Sie den Wiederholungskurs im Jahr 2026 absolvieren.**

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**





# DIVERS / VERSCHIEDENES

## MONITEUR JEUNESSE ET SPORT

- *Si intéressé à suivre un cours de moniteur J+S s'annoncer à Tania Roh – [releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch)*

## Coach J+S

- *Si intéressé à suivre un cours de coach, s'adresser au coach cantonal ou au coach d'une société de tir.*

## LEITER JUGEND- UND SPORT

- Bei Interesse an einem J+S-Leiterkurs - melden Sie sich bei Tania Roh - [releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch)

## Coach J+S

- Bei Interesse an einem Coaching-Kurs wenden Sie sich an den kantonalen Coach oder den Coach eines Schützenvereins.

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung





FSVT - WSSV

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung



*A vous la parole...*

??????

Ich gebe Ihnen das Wort...



# ***31<sup>ème</sup> TIR CANTONAL FRIBOURG***

## **2025**

# **31. FREIBURGER KANTONALSCHÜTZENFEST**

**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**







# Notre Valais – Walliser Hymne

Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung

1. *Quel est ce pays merveilleux  
Que je chéris, où je suis né  
Ou l'alpe blanche jusqu'aux cieux,  
Elève son front couronné !*

1. *Nennt mir das Land, so wunderschön,  
Das Land, wo ich geboren bin,  
Wo himmelhoch die Berge stehn,  
Und Mannskraft wohnt bei schlichtem Sinn!*

2. *Pays si souvent arrosé,  
Par le sang des preux, des héros,  
Qui pour leurs neveux ont posé  
Le fondement des jours nouveaux.*

2. *Nennt mir das Land, das Heldenblut,  
getränkt in mancher heissen Schlacht,  
wo freier Väter Asche ruht  
von freien Söhnen treu bewacht.*

*Refrain : Vallée où le Rhône a son cours,  
Noble pays de mes amours,  
C'est toi, c'est, toi mon beau Valais !  
Reste à jamais  
Reste à jamais  
Pays de mes amours !*

*Refrain : Das ist das Land am Rhonestrand,  
Ist das Wallis unser Heimatland,  
Das ist das Land am Rhonestrand,  
Ist Wallis, ist Wallis, unser Heimatland*





**Assemblée des délégués  
2024  
Delegiertenversammlung**



***Apéro et suite du programme***

**Apéritif und Fortsetzung des Programms**



***MUSIQUE AU DRAPEAU***  
***FAHNEN-MUSIK***

***MERCI / DANKE***

***SANTE ET BON APPETIT !***  
***PROST UND GUTEN APPETIT !***

***Assemblée des délégués***  
***2024***  
***Delegiertenversammlung***

